

《選舉程序(村代表選舉)規例》
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉
原居鄉村原居民代表選舉
上輦村

VILLAGE ORDINARY ELECTION
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR
INDIGENOUS VILLAGE
SHEUNG CHE TSUEN

1. 於 2011 年 1 月 2 日舉行的上述選舉的結果公布如下—
The following is a statement of the result of the above election held on 2
January 2011—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>候選人姓名</i> <i>Name of Candidate</i>	<i>所得票數</i> <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	張志坤 CHEUNG, CHI KWAN	127
2	張志明 CHEUNG, CHI MING	118

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—
It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as
an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned
Indigenous Village—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>當選的候選人姓名</i> <i>Name of Candidate Elected</i>
1	張志坤 CHEUNG, CHI KWAN

2011 年 1 月 7 日

上輦村選舉主任楊德強

7 January 2011

YEUNG Tak-keung
Returning Officer for Sheung Che Tsuen